



国外图书馆简讯

苏联举行农业科学图书馆工作者会议

最近在莫斯科举行了农业科学图书馆工作者会议。参加会议的有来自各农业科学研究所、各高等农业学校，以及各加盟共和国农业科学院的图书馆的代表。

会议听取了下列报告：“根据苏共第二十一次代表大会决议的精神论苏联农业科学院科学研究机构图书馆的工作”、“外文藏书补充的协作和国际图书交换工作”、“科学图书馆的情报工作和参考书目工作及其协作问题”、“苏联农业科学院各馆外文图书的利用问题和为读者服务的方法”。

上述报告引起了与会者的热烈讨论。发言者一致指出，在七年计划中面临的重大任务，要求各馆大力改进自己的工作。各馆的活动，应当同科学研究的当前计划和远景规划有机地联系起来。

会议责成中央农业科学图书馆编制农业科学图书馆工作的综合七年计划及其书目活动的综合计划。会议还确定将要出版有关农业专题的译文和书目著作的联合目录，借以克服各馆在这方面的重复现象和提高用图书与书目为科学家服务的工作水平。

(翔)

苏联召开儿童读物书目工作会议

1959年9月7—8日，俄罗斯联邦文化部和苏联国立列宁图书馆联合召开了一次会议。会议的主题是关于儿童读物书目及其在辅导儿童阅读中的利用问题。有127人参加这次会议，其中包括苏联文化部、苏联教育科学院、莫斯科和列宁格勒的图书馆学院，以及各加盟共和国图书馆等单

位的代表。

会议听取和讨论了列宁图书馆主任目录员 H. Ф. 诺维奇科娃和谢德林公共图书馆编辑 M. Л. 基斯季扬的报告，题目是：“儿童和儿童阅读辅导者适用的推荐书目材料的体系”和“儿童图书馆对推荐书目材料的利用”。

报告人和发言者都强调指出，最近几年来，在推荐书目工作方面取得了一些成就。中心图书馆的工作改进了，许多地方馆都积极地编制了儿童读物书目索引。但在这方面还存在着重大缺点。与会者一致要求及时解决关于儿童书目材料的体系问题，并要求调动有关方面的一切力量来研究和制定在儿童工作中利用书目材料的方法。

会议通过了一项决议，规定一系列具体措施，以改进实际利用儿童读物书目材料的工作。(翔)

苏联图书馆工作问题委员会成立术语小组

苏联文化部图书馆工作问题委员会，在其书目组内成立了术语小组。小组成员共14人，组长是 K. P. 西蒙，学术秘书是 O. A. 包雷金娜。

术语小组在一次组织性会议上确定，探讨目录学术语的定义是该组的首要任务。每一术语都将有一篇短文加以阐述。会议确定这类短文的结构应该包括：(1)术语的产生及其原始意义；(2)术语意义的进一步改变；(3)18—20世纪俄国和外国著名目录学理论家对术语的理解；(4)苏联和外国图书中对术语的新解释；(5)术语小组认为是最正确的解释。

需要首先加以研究的术语暂定为50—100个。关于论述个别术语的文

章，预先要在小组会议上经过讨论，然后以小组的名义作为目录学术语辞典的资料加以发表。编制一个需要首先研究的术语表，将是这项工作的预备阶段。(范先翔)

苏联出版的中国书籍

1918—1959年(截至1959年7月1日)，苏联出版了八百七十二种中国书籍(约三千六百万册)。其中包括社会政治和社会经济书籍二百六十六种(八百四十万零三千册)和文艺书籍五百五十二种(二千六百九十八万六千册)。

最近十年中，苏联从中国翻译的出版物有了显著的增加：1950—1959年出版了六百九十六种(三千二百七十四万四千册)。

毛主席的著作在苏联用二十种文字，出版了五十八次，发行了二百六十三万一千册。

在苏维埃政权的年代里，郭沫若的著作，用十种文字，出版了十九次，发行了四十九万五千册；鲁迅的著作，用十九种文字，出版了四十五次，发行了一百二十二万六千册；刘白羽的著作，用十一种文字，出版了十七次，发行了七十二万九千册；蒲松龄的“聊斋志异”，用四种文字，出版了十一次，发行了三十四万九千册；茅盾的著作，用十种文字，出版了二十次，发行了七十一万三千册；赵树理的著作，用十种文字，出版了二十三次，发行了十七万一千册；周立波的著作，用八种文字，出版了十次，发行了三十三万二千册；萧三的著作，用七种文字，出版了十二次，发行了三十四万五千册。在苏维埃国家里，共出版了九十二位中国作家和诗人的著作。

1918—1959年，苏联仅用俄文就出版了有关中国的书籍五百九十三种，发行了一千七百八十四万册。其中关于社会政治和社会经济方面的书籍，出版了三百七十一一种（一千四百三十一万八千册）；关于自然科学方面的书籍五十九种（一百二十五万三千册）；关于中国技术、工业和运输的书籍二十八种（三十二万六千册）；关于农业的书籍二十九种（五十一万一千册）；关于文化教育的书籍十八种（六十六万册）；关于中国艺术的书籍四十七种（四十二万六千册）。

最近十年来，苏联用俄文出版了有关中国的书籍和小册子五百二十八种（一千六百四十九万册）。

（李哲民摘译自苏联“新書”，1959年，第38期）

“捷克斯洛伐克目录学”

第一卷出版

1959年初，捷克斯洛伐克的布拉格国家图书馆出版了“捷克斯洛伐克目录学”第一卷。这一卷的主编者是布拉格国家图书馆馆长雅罗斯拉夫·庫茨。 “捷克斯洛伐克目录学”第一卷的内容，主要是阐述捷克斯洛伐克书目工作的历史、理论和实践问题。

第一卷包括下列各部分：“一般问题”、“目录学史”、“书目机构的活动”、“书评与文摘”、“报导”。各部分中的重要文章，有：“目录学是高等学校教学中的一个科目”，“目录学研究所和国家图书馆的创立”，“期刊著录的问题和经验”，“布拉格大学图书馆的手稿和珍本书”，“波兰推荐书目的理论与实践”，等等。（范先翔）

匈牙利将出版二十种文字 对照的图书馆术语字典

匈牙利正在编制一部新的图书馆术语字典。该书包括下列20种文字：英文、德文、荷兰文、丹麦文、瑞典文、拉丁文、法文、意大利文、西班

牙文、罗马尼亚文、捷克文、斯洛伐克文、塞尔维亚文、克罗地亚文、保加利亚文、芬兰文、俄文、波兰文、匈牙利文和希腊文。准备供给图书馆员在编目及其他日常工作中参考之用。这部字典收集了有关图书馆、印刷和出版方面的一些术语，共计有12,000到15,000个单字。预计最近可以出版。字典的编者是匈牙利布达佩斯国立图书馆工作人员佐尔坦·比比奇博士。

（哲民）

西德出版“语言辞典 书目参考书”

西德施图加特城的吉尔曼出版社去年出版了B. 曹妙列尔编的“语言辞典书目参考书”。

这部参考书收集了1460至1958年世界各国出版的辞典5,600种。资料的著录系按各种文字的字顺排列，然后再按专题。专题以内又按出版年加以排列。但编者认为是最重要的辞典的著录，则放在每个专题的开始部分。对众所周知而且是特别有价值的辞典，都标上了星号。书后还附有人名索引等。

本书对语言学家、翻译家，以及公共图书馆工作者，乃是一部有用的参考书。

（范）

法国巴黎图书馆的近况

巴黎国立图书馆是法国图书馆和目录工作的中心。到目前为止，该馆拥有书籍和小册子七百万册，定期出版物五十万册，地图四十万张，版画、名画复制品、照片五百万张，手稿十三万六千份，古钱和奖牌四十万个。

该馆共分十个部：1. 印刷出版物部，2. 采访部（该部接受赠送本和其它来源的书籍），3. 期刊部，4. 舆图部，5. 木刻画和版画部，6. 古钱及奖牌部，7. 手稿部，8. 音乐部，9. 国际与馆际互借和图书交换部，

10. 出版部。

该馆设有书目通报部，书目通报工作由印刷出版物部的目录和书目组来担任。该馆出版着多卷的“国立图书馆印刷书籍总目录”。其第一卷出版于1897年，到1957年共出版了184卷。除“总目录”外，该馆还出版有专题书目，收录巴黎各图书馆所藏的出版物。

巴黎国立图书馆的工作人员参加着国际的书目工作，如编制译本书索引、国际历史书目、国际地图书目等。同时也参加着编制国内参考书目的工作。该馆还与其他图书馆共同编制了法文和外文期刊联合目录。

该馆期刊部收藏有15,000种期刊（约25万册）和120万份报纸。

除了采访部以外，各部都有自己的阅览室。印刷出版物部设有专供读者阅读善本书和珍本书的阅览室。各阅览室的开放时间不一样，普通阅览室、期刊阅览室和手稿阅览室从9时到18时，其余各部的阅览室只在上午开放。图书馆在一天之中还闭馆二小时，平均每年闭馆一个月。

该馆对读者的限制很严，得有学位的学者，或经各科学机关介绍的人，才能成为图书馆的经常读者。一般公民需要利用该馆的藏书，则只能领到临时用的一次或几次的入门证。

该馆各阅览室，除了普通阅览室有350个座位外，其余都很小。最近几年读者的数目不但没有增加，反而减少了。从下列的数字可以看出：

	普通阅览室	期刊阅览室
1954	194,029 人	68,309 人
1955	197,981 人	59,297 人
1956	194,760 人	50,242 人

目前，巴黎国立图书馆共有主要工作人员120人，非编制人员150人。

（哲民摘译自苏联列宁图书馆编的“外国图书馆学和目录学”，1959年，第2分册，第12页）

× × ×